

- Thov pab teb cov lus nug hauv qab no kom lub Agency cov haujlwm kхиav tau zoo zujzus mus. Koj cov lus teb peb yuav ceev cia zoo thiab yuav tsis pub cuam tshuam txog kev pab koj tus menuam tau txais tam sim no los yog yav tom ntej. Khij dub rau lub vajvoog kom dub nciab.
- Thov koj teb cov lus nug muaj raws Ii 6 lub hlis yav tag los, los yog koj yeej ho tsis tau txais kev pab 6 lub hlis yav tag los, Ii cas los zij, teb raws Ii koj tau txais kev pag los txog rau hnub. Yuav thiab tias koj **Tsis Pom Zoo Heev, Tsis Pom Zoo, Kuv Tsis Paub, Pom Zoo, los sis Pom Zoo Heev** rau tej lo lus nug hauv qab no. Xaiv "**Tsis Siv Tau**" yog lo lus nug yog hais txog tej yam uas koj lossis koj tus menuam tsis tau ntsib.

• Thov khij lub voj voog tag nrho.

Kho Lawm ●
Tsis yog ○ ⊗ ✓

	Tsis Pom Zoo Heev	Tsis Pom Zoo	Tsis Tau Txiat Txim Siab	Pom Zoo	Pom Zoo Heev	Tsis Siv Tau
1. Muab hais ces, kuv yeej txaus siab rau tej kev pab rau kuv tus menuam tau txais no.	○	○	○	○	○	○
2. Kuv tau tawm tswv yim nrog xaiv txoj hau kev pab kho kuv tus menuam no.	○	○	○	○	○	○
3. Kuv taus tawm tswv yim xaiv lub hom phiaj kho kuv tus menuam.	○	○	○	○	○	○
4. Cov neeg pab kho kuv tus menuam kuj nrog nraim peb txawm yuav zoo Li cas los xij.	○	○	○	○	○	○
5. Kuv paub ntsoov kuv tus menuam yeej muaj tus neeg nws nrog tham tau thaum nws muaj teebmeem.	○	○	○	○	○	○
6. Kuv yeej nrog nraim kuv tus menuam xyuas txog txoj kev kho nws tus mob.	○	○	○	○	○	○
7. Txoj kev kho uas kuv tus menuam los tsevneeg tau txais yog qhov zoo rau peb tsev neeg lawm.	○	○	○	○	○	○
8. Thaj chaw muab kev pab zoo haum siab rau peb heev.	○	○	○	○	○	○
9. Kev kho mob kuj teem haum rau peb tej caij nyog kawg nkaus.	○	○	○	○	○	○
10. Peb tsev neeg pom tias peb tus menuam tau txais tej kev pab raws nkaus yam peb xav kom nws tau.	○	○	○	○	○	○
11. Peb tsev neeg tau txais kev pab ntau npaum peb xav tau rau peb tus menuam.	○	○	○	○	○	○
12. Cov tib neeg ua num lawv txawj fwm kuv.	○	○	○	○	○	○
13. Cov tib neeg lis num fwm kuv kev ntseeg, kev teev dab teev qhua.	○	○	○	○	○	○
14. Cov neeg ua num kuj hais tej lus kuv totaub zoo.	○	○	○	○	○	○
15. Cov neeg ua num kuj nkag siab txog kuv kev nyob, kev noj yav tag los.	○	○	○	○	○	○
Hais txog txoj kev pab no yuav rau tus menuam thiab tsev neeg tau txais.						
16. Tus menuam txawj tswj nws lub neej txhua hnub lawm.	○	○	○	○	○	○
17. Tus menuam coj haum nrog txhua leej hauv tsev neeg Iawm.	○	○	○	○	○	○
18. Tus menuam txawj coj haum nrog nws cov phoojywq thiab lwm cov neeg lawm.	○	○	○	○	○	○
19. Tus menuam kuj kawm tau ntawv thiab ua tau haujlwm zoo.	○	○	○	○	○	○
20. Tus menuam muaj cuab kav nyiaj taus tej teebmeem yog ho muaj.	○	○	○	○	○	○
21. Kuv zoo siab heev rau kuv tsev neeg lub neej tam sim no.	○	○	○	○	○	○
22. Kuv tus menuam, qhov zoo, yuav tsum muaj peev xwm ua tej yam nws xav ua.	○	○	○	○	○	○

Teb raws Li yus rau Lwm tus yuav tsis teb rau lub chaw muab kev pab lawm.

Hais txog txoj kev pab no yuav rau tus menuam thiab tsev neeg tau txais.

- Kuv paub tias cov tib neeg yuav mloog kuv thiab yuav nkag siab kuv zoo thaum kuv muaj tej yam hais.
- Kuv muaj cov tib neeg uas kuv tso siab lug nrog tham Txog ntawm kuv tus menuam tej teebmeem.
- Muaj kam ceev, kuv tau kev txhawb Ii xav los ntawm kuv tsev neeg los yog phoojywq.
- Kuv kuj muaj tej neeg uas kuv yuav tso dag tso luag tau.

23.	○	○	○	○	○	○
24.	○	○	○	○	○	○
25.	○	○	○	○	○	○
26.	○	○	○	○	○	○

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.

* CSI County Client Number

36396



--	--	--	--	--	--	--

DHCS 1744 HM



27. 6 lub hlis tas los, koj thiab koj tus menuam puas tau txais yam zoo tshaj ntawm txoj kev pab no. Yog xav kom ua tau zoo tshaj no, yuav ua Li cas? Thov tawm koj lub tswvyim rau hauv txoj kab no, los yog sau rau sab nraum daim ntawv no. Peb txaus siab rau yam koj qhuas los yog yam koj thuam txog tib si.

Thov teb cov lus nram qab no kom peb paub tias koj tus menuam nyob Li cas.

1. Tam sim no koj tus menuam puas tseem nrog koj nyob? Tau Tsis tau

2. 6 hli tas lawm koj tus menuam puas nyob rau qhov chaw hais los nram no?

Khij rau qhov raug koj xwb

- Nrog lb leeg los ob leeg niam/txiv nyob
 Nrog yus lb tug neeg nyob
 Niamqhuav / Txivqhuav
 Lub Tsev Pab Tu Kho Mob
 Chaw cia neeg raug kub ntxhov

- Lub chaw so rau coy neeg tsis muaj chaw nyob
 Tsev txais pab tub/ntxhais hluas
 Chaw Residential treatment
 Tsev kho mob loj
 Tsev loj cuj ntawm zos

- State chaw kaw menuam
 Khiav Tawm / nyob nraum kev
 Lwm yam

3. Ib xyoos dhaus los koj tus menuam puas tau ntsib Doctor/Nurse kom tau tshuaj tus mob vim nws tau mob lawm?

Tau, tim Dr. chaw ua haujlwm Tau, tabsis yog mus hospital/emergency xwb Tsis tau Tsis neo qab

4. Koj tus menuam puas noj tshuaj pab nws lub siabkub /tus xeeb ceem? Tau Tsis tau

4a. *Yog tau, tus kws kho mob/tus nasmom puas tau qhia tias yam mob twg yuav muaj tshwm sim?* Tau Tsis tau

* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--	--

Must be entered on EVERY page



5. Khwv yees li, tau ntev Ii cas koj tus menyuam tau txais kev pab los ntawm no?

- Ntawm no yog kuv tus menyuam thawj zaug
- Kuv tus menyuam twb tuaj ntsib kws kho mob ob/peb zaug lawm, tiam sis kuj has tseem nyob ntawm ib hlis no xwb.
- tau ib/ob hlis lawm
- peb mus rau tsib lub hlis lawm
- 6 hli mus rau lb xyoos
- Tshaj lb xyoos lawm

Thov teb cov lus nug #6-11 yog tias koj tus menyuam tau txais cov kev pab cuam kho mob puas hlwb rau



IB XYOOS LOS SIS TSAWG DUA

6. Koj tus menyuam puas tau raug ntes txij Ii Tau Tsis tau thaum pib txais mental health kev pab?

7. Koj tus menyuam puas tau raug ntes 12 lub Tau Tsis tau hlis ua ntej lawm?

8. Txij Ii thaum koj tus menyuam tau txais mental health kev pab, nws puas tau ntsib lub ceev xwm

Tsawg zog lawm

Xws Ii, tsis raug txhom, tsis raug police hem, tsis raug coj mus so/kaw rau chaw cia neeg

Nyob nkaus Ii qub

Ntau zaug ntxiv

Tsis Siv Tau

Tsis tau ntsib police xyoo tas lawm los rau xyoo no

9. Koj tus menyuam tau raug tshem tawm los Tau Tsis tau yog ntiab tawm txij Ii thaum nws txais kev pab puas yog?

10. Koj tus menyuam tau raug tshem tawmniab Tau Tsis tau tawm 12 lub hlis ua ntej hnub nws tau txais puas yog?

11. Txij Ii thaum kuv tus menyuam tau txais kev pab, ntawm kuv tus menyuam cov hnub mus kawmntawv:

Ntau heev Tsis muaj txawv txav Tsawg dua

Tsis Siv Tau

Thov xaiv yam qhia tias vim li cas qhov no thiaj tsis muab siv rau:

Tus menyuam tsis muaj teebmeem mus kawm ntawv ua ntej tau txais kev pab

Tus menyuam tseem yau heev rau txoj kev kawm ntawv

Tus menyuam raug tshem tawm hauv tsev kawmntawv

Tus menynam kawni hauv tsev xwb

Tus menyuam tawm tsis kawm ntawv lawm

Lwm yam

Thov teb cov lus nug #12-17 yog tias koj tus me nyuam tau txais cov kev pab cuam kho mob puas hlwb rau



NTAU TSHAJ IB LUB XYOOS

12. Koj tus menyuam puas tau raug ntes nyob Tau Tsis tau hauv 12 lub hlis dhau los Iawm?

13. Koj tus menyuam puas tau raug ntes 12 lub Tau Tsis tau hlis ua ntej lawm?

14. Nyob rau xyoo tas los, koj tus menyuam puas tau ntsib police?

Tsawg zog lawm

Xws Ii, tsis raug txhom, tsis raug police hem, tsis raug coj mus so/kaw rau chaw cia neeg

Nyob nkaus Ii qub

Ntau zaug ntxiv

Tsis Siv Tau

Tsis tau ntsib police xyoo tas lawm los rau xyoo no

15. Tus menyuam raug tshem tawm/ntiab tawm Tau Tsis tau nyob hauv 12 lub hlis tas los no puas yog?

16. Koj tus menyuam tau raug tshem tawmniab Tau Tsis tau tawm 12 lub hlis ua ntej hnub nws tau txais puas yog?

17. Xyoo tag los lawd, ntawm kuv tus menyuam cov hnub mus kawmntawv:

Ntau heev Tsis muaj txawv txav Tsawg dua

Tsis Siv Tau

Thov xaiv yam qhia tias vim li cas qhov no thiaj tsis muab siv rau:

Tus menyuam tsis muaj teebmeem mus kawm ntawv ua ntej tau txais kev pab

Tus menyuam tseem yau heev rau txoj kev kawm ntawv

Tus menyuam raug tshem tawm hauv tsev kawmntawv

Tus menynam kawni hauv tsev xwb

Tus menyuam tawm tsis kawm ntawv lawm

Lwm yam

* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--	--

Must be entered on EVERY page



